

**Original Bedienungsanleitung** 

# LTG Luft-Wasser-Systeme

# LTG Decentral

# HMI Servicetool für Climatix-Regler (ab Softwareversion 4.18)





Für dezentrale Lüftungsgeräte FVS



# Inhaltsverzeichnis



LTG Raumlufttechnik
Luft-Wasser-Systeme
Luftdurchlässe
Luftverteilung

#### Inhalt

Inh	alt		Seite
1.	Gerät	eansicht	3
2.	Ansch	hluss HMI Servicetool	3
	2.1	FVS-600 (Version 1)	3
	2.2	FVS-1000 und FVS-600 (Version 2)	3
3.	Menü	-Übersicht	4
4.	Passv	wortebene, Passwortfunktionen	5
	4.1	Passworteingabe	5
	4.2	Übersicht Passwortebene	5
	4.3	Zeitschaltprogramm (ZSP)	5
	4.3.1	Ausnahmen und Sondertage	6
	4.4	Optionen	7
	4.5	Parameter	7
	4.5.1	Ventilatoren	7
	4.5.2	Sollwert CO <sub>2</sub>	8
	4.5.3	Sensor Definition	8
	4.5.4	Sollwerte Temperaturen	8
	4.5.5	Verzögerungszeiten	8
	4.5.6	Filterüberwachung	8
	4.6	Bus Ventilatoren und Bus Ventilatoren Ausgänge	9
	4.7	Systemobjekte	9
	4.7.1	Datum und Uhrzeit einstellen	9
	4.7.2	Kommunikation	10
		BACnet	10
		HMI4WEB	11
		Modbus	11
		KNX Prozessbus	11
	4.8	Versionen	12
	4.9	Speichern/Laden	12





# 1. Geräteansicht

Über das Servicetool HMI können die eingestellten Betriebszustände des FVS sowie die Sollwerte angezeigt werden. Nach Eingabe eines Passwortes können über das Servicetool HMI Regelparameter eingestellt und geändert werden (nach Rücksprache mit dem Hersteller).

# 2. Anschluss HMI Servicetool

# 2.1 FVS-600 (Version 1)



2.2 FVS-1000 und FVS-600 (Version 2)



HMI Kabel am Climatix-Regler einstecken (RJ45 Anschluss, siehe Abbildungen).

Nach dem korrekten Anschluss erscheint die Startseite mit der Übersicht über alle wichtigen Daten (siehe Kapitel 3).



# 3. Menü-Übersicht

Nach Anschluss des HMI Servicetools wird die allgemeine Ansicht mit den momentanen Werten dargestellt.

Durch Drehen des Auswahlschalters kann hier hoch oder runter gescrollt werden.

Die ersten 3 bzw. 4 (mit Zeitschaltprogramm ZSP) Zeilen beschreiben die Betriebsartvorgabe der entsprechenden angeschlossenen Möglichkeiten.



- ZSP ist das Zeitschaltprogramm
- KOMMUNIKATION ist eine Netzwerkverbindung (Modbus, BACnet, HMI4WEB oder KNX Prozessbus)
- EXTERN ist das Raumbediengerät oder ein Schalttableau
- HAND ist das HMI. Alle hier geschalteten Betriebsarten sollten nach Beendigung der Arbeiten wieder auf INAKTIV gestellt werden.
- ANLAGE beschreibt die ausgeführte Betriebsart.
- **STATUS** beschreibt den aktuellen Zustand des Gerätes.
- FENSTERKONTAKT beschreibt den Istzustand des Fensterkontakts.
- Die weiter aufgelisteten **Temperaturen** sind Sollbzw. Istwerte, wie auch die Angaben für **Klappen** und **Ventile**.
- CO<sub>2</sub>-KONZENTRATION gibt den aktuellen CO<sub>2</sub>-Wert an.
- Die Werte für die Ventilatoren geben an welche Luftmenge die Ventilatoren fördern.

#### FVS-600

- Das KOMMULVOLUMEN gibt den bereits geförderten Gesamtvolumenstrom des Geräts an. FILTER RESET und FILTER sind Werte zur Filterwartung.

#### FVS-1000

- **Frischluftfilter** und **Abluftfilter** zeigt den Zustand der Filter an.
- DIGESTORIUM zeigt an, ob ein angeschlossenes Digestorium (Luftabzug) ein oder aus ist.
- **PASSWORD ENTER** ist die Möglichkeit der Passworteingabe.

ESC

00



# 4. Passwortebene, Passwortfunktionen

#### 4.1 Passworteingabe

Um in die Passwortfunktionen zu gelangen, muss der Curser auf **PASSWORD ENTER** stehen. Mittels Drücken des Auswahlschalters wird die Passworteingabe geöffnet.



Durch Eingabe des Passworts **2000** wird die Passwortebene geöffnet.

Hierzu den Auswahlschalter auf die entsprechenden Zahlen drehen und durch Drücken bestätigen.

Nun erscheint die Passwortebene.

#### 4.2 Übersicht Passwortebene



#### - PRÜFROUTINE

Hier lassen sich Ventilatoren, Aussenluftklappe und Bypassklappe auf Funktion prüfen.

- ZEITSCHALTPROGRAMM Aktivieren und Einstellen eines Zeitschaltprogramms.
- OPTIONEN

Übersicht, Aktivieren oder Deaktivieren einzelner Optionen.

- BUS VENTILATOREN Übersicht über die Ventilatoren.
- SYSTEMOBJEKTE

Allgemeine Übersicht über Systemdaten.

# 4.3 Zeitschaltprogramm (ZSP)

Achtung: Bei Aktivierung des Zeitschaltprogramms muss zuvor die Brücke zwischen D1 und M am CLIMATIX-Regler entfernt werden (siehe jeweiligen Schaltplan FVS).

Info	4	Optionen		
	-	CO2-Sensor?		Ja 🕨
	Ze	itschaltprogramm?		× Aktiv v
		Save Cancel		
• ¢			ESC	ок

Auswahlschalter auf **OPTIONEN** drehen und durch Drücken bestätigen.

Zeitschaltprogramm auf AKTIV stellen.

Info	4	Optionen		•
		CO2-Sensor?	Ja	Þ
		Nacherhitzer?	Ja	Þ
		Zeitschaltprogramm?	Aktiv	Þ
		Nach einer Änderung ist ein Restart nötig!!!		
		Restart	Normal	Þ
				ок

Danach muss ein Neustart durchgeführt werden.

Nachdem das Gerät neu aufgestartet ist, über die ESC Taste wieder in die Passwortebene wechseln.



Nun auf die Zeitschaltfunktion gehen und durch Drücken bestätigen.

Nach der Aktivierung ist eine Zeitschaltung bereits hinterlegt (siehe Abbildung). Diese voreingestellte Programmierung kann geändert werden.



# Fortsetzung 4.3 Zeitschaltprogramm (ZSP)



Den Montag auswählen und die gewünschten Daten eingeben.

Durch Drücken auf ZEIT-1 kann die Startzeit der Betriebsart, die in WERT-1 angeben wird, eingestellt werden. Nun bei WERT-1 die gewünschte Betriebsart eingeben.

Vorgang solange mit ZEIT-2, WERT-2 usw. wiederholen, bis der Tag vollständig programmiert ist. Mit ESC zurück.

Wenn an allen Tagen die gleichen Werte gelten sollen, kann dies über die Kopierfunktion **EndDay** (Anzahl der Tage, z.B. 5 für Montag bis Freitag) und **Unit1CopyShed**. **PLS** auf die anderen Tage übertragen werden.



Hierzu bei Unit1CopyShed.PLS auf ON stellen.

Nach einem Neustart sind die eingestellten Zeiten aktiv.

# 4.3.1 Ausnahmen und Sondertage

Ist in bestimmten Zeiträumen eine Betriebsart nicht gewünscht, ist kann dies durch Einstellen der **Ausnahme** und **Sondertage** realisiert werden (z. B. Im Winter keine Nachtlüftung).



Hierzu bei Ausnahme die neuen Zeiten und Werte eingeben.



Die Sondertage sind durch Aktivierung einstellbar. Hier wird der Zeitraum für die Gültigkeit der Ausnahme festgelegt.



Info	2	Sondertage						
		Istwert			A	ktiv		
		+Auswahl-1			Ber	eich	•	
		(Start)Datum	*	01	. No	v.**	Þ	
		Enddatum	*	31	. Ma	r.**	•	
		Wochentag	*		*	*	•	
		+Auswahl-2			I	nact	•	
		(Start)Datum	*	*	.*	. **	Þ	
		Enddatum	*	*	. *	. **	Þ	*
4			ESC			(		Oł

# Fortsetzung 4.3.1 Ausnahmen, Sondertage

Bei +Auswahl-1 auf Bereich gehen.

(Start)Datum und Enddatum entsprechend einstellen.

Alle anderen Auswahlen sind auf Inact zu stellen.

#### 4.4 Optionen Info Optionen CO2-Sensor? Ja Þ Nacherhitzer? Ja Þ Zeitschaltprogramm? Inaktiv b Nach einer Änderung ist ein Restart nötig!!! Restart Normal b OK 00 ESC

Die einzelnen Optionen werden hier Aktiviert bzw. Deaktiviert.

Achtung: Bei einem vorhandenen Digestorium muss der Nacherhitzer aktiviert sein, um die Anzeige für das Digestorium zu aktivieren.

Nach einem **Neustart** sind die eingestellten Optionen aktiv.

# 4.5 Parameter

Hier können Sollwerte der Anlage verändert werden.

Info	4	Parameter	
		Ventilatoren	
		Sollwert CO2	•
		Sensor definition	•
		Sollwerte Temperaturen	•
		Verzögerungszeiten	•
		Regelparameter	•
		Volumenstrom	•
		Filterüberwachung	• •
		ESC	ок

# 4.5.1 Ventilatoren



Info	4	Ventilatoren				
		Sollwerte Abluft				^
		AB Kom	1	.000m3/h	Þ	
		AB Eco		600m3/h	×.	
		AB Nachtlüftung		600m3/h	Þ	
		AB Min		200m3/h	Þ	
		AblVent1 Rampe		100	Þ	
		AblVent2 Rampe		100	Þ	
						-
~			F	(		ок
4			ESC			

Hier können die Sollwerte der Zu- und Abluftvolumenströme eingestellt werden.

Info	4	Ventilatoren			
		AblVent2 Rampe	100	Þ	1
		AblDigestDiff	430.0m3/h	Þ	
		MinValCrv	200m3/h	Þ	
		MinOut	20 %	Þ	II.
		MaxValCrv	1000m3/h		
		MaxOut	100 %	Þ	Ŧ

Auch ist hier die Einstellung der Abluft für ein angeschlossenes Digestorium möglich.



# 4.5.2 Sollwert CO<sub>2</sub>



Menü zur Einstellung der Ein- und Ausschaltwerte bei CO<sub>2</sub> Betrieb.

Achtung: KOM SW Aus ist die Differenz zum Einschaltwert.

# 4.5.3 Sensor Definition

Info	4	Sensor definitio	n		Þ
		CO2 bei 10V	2000	ppm	•
		1	ESC	(	ок

Einstellung des **Messbereichs** des CO<sub>2</sub> -Fühlers (Technisches Datenblatt des Fühlers). Standard ist **2000 ppm.** 

#### 4.5.4 Sollwerte Temperaturen



Hier können die Temperatur-Sollwerte geändert werden.

# 4.5.5 Verzögerungszeiten

Einstellmöglichkeit diverser Regelungszeiten:

Info	4	Verzögerungszeite	n			
		Anfahrzeit		60	s	Þ
		Nachlauf		3	min	Þ
		Nachlauf IOBoard		3	min	Þ
		BefehlExtZeit		0	min	Þ
		Kickdauer		10	min	×.
		Kickpause		80	min	Þ
		1				ок
) L			ESC		1	

Anfahrzeit

Zeit nach Einschalten.

- Nachlauf Laufzeit der Ventilatoren nach dem Ausschalten.
- Nachlauf IOBoard
  Zeit, nach der die Stromversorgung einiger Komponenten abgeschaltet wird.
- BefehlExtZeit Dauer der Schaltung über einen externen Kontakt.
- Kickpause

Dauer bis zur erneuten Prüfung bei Nachtlüftung.

#### 4.5.6 Filterüberwachung

Überwachung des Filters und Einstellung der Filterparameter.



- FilterOASave.Pls und FilterExhSave.Pls Einstellung der Drehzahl bei Erstinbetriebnahme.
- DrehzSave Anzeige der gespeicherten Drehzahl.
- DrehzAve

Anzeige der momentanen Drehzahl.

- DtaFilAlm
  Differenz, bei der ein Alarm zum Filterwechsel angezeigt wird.
- Frischluftfilter und Abluftfilter Zeigt den Zustand des Filters an.



# 4.6 Bus Ventilatoren und Bus Ventilatoren Ausgänge

Info 4 Ventilatoren Zul Ventilator 1 Drehzahl 0R/min . Alarm OK Durchfluss 0.0m3/h Leistung 0.0 W Betriebsstunden 35 h Zul Ventilator 2 OK O Q ESC Info 4 Ventilatoren Zul Ventilator 2 Drehzahl 0R/min b Alarm OK Durchfluss 0.0m3/h Leistung A.A W Betriebsstunden 12 h ..... . . . 00 ESC Info Ventilatoren ZulVent1 Status aus ZulVent1 Drehzahl 0m3/h ZulVent2 Status aus ZulVent2 Drehzahl 0m3/h AblVent1 Status aus AblVent1 Drehzahl 0m3/h AblVent2 Status aus AblVent2 Drehzahl 0m3/h ESC 00

#### Zeigt die Zustände der Ventilatoren an:

# 4.7 Systemobjekte



# 4.7.1 Datum und Uhrzeit einstellen

Datum durch Drehen auswählen und durch Drücken aktivieren. Nun kann das Datum durch Drehen des Auswahlschalters eingestellt werden. Bestätigen durch Drücken des Knopfes.

Uhrzeit durch Drehen auswählen und durch Drücken aktivieren. Nun kann die Uhrzeit durch Drehen des Auswahlschalters eingestellt werden. Bestätigen durch Drücken des Knopfes.



# 4.7.2 Kommunikation

Übersicht der angebauten Kommunikationsmodule:



#### **BACnet**





Unter **BACnet IP Mod.1** können die Einstellungen des BACnet-Moduls überprüft und geändert werden.





Achtung: Eine BACnet Kommunikation ist nur durch eine Inbetriebnahme des FVS Gerätes durch die Firma LTG möglich.



# HMI4WEB



Die IP Adresse des Climatics Reglers ist in der Übersicht zu finden. Die IP Adresse ist veränderbar.

#### Standardeinstellung:

DHCP	Passiv
IP	192.168.1.42
Subnet	255.255.255.0
Gateway	192.168.1.1

Mit einem Internetexplorer kann die HMI-Funktion auf dem Laptop/PC dargestellt werden.

Hierzu den Regler mit einem Netzwerkkabel mit einem Rechner verbinden. (Netzwerksymbol; linker RJ45 Anschluss am Regler POL638 und rechter RJ45 Anschluss am POL648).

#### MODBUS





Hier können bei einer MODBUS-Kommunikation Werte überprüft und geändert werden.



© LTG Aktiengesellschaft, Grenzstraße 7, 70435 Stuttgart , Deutschland Tel. +49 711 8201-0, Fax +49 711 8201-720, info@LTG.de, www.LTG.de Frühere Ausgaben sind ungültig. Technische Änderungen vorbehalten.

#### **KNX Prozessbus**

Unter **Prozessbus** können die Einstellungen für eine KNX-Kommunikation kontrolliert und geändert werden.







Achtung: Eine KNX Kommunikation ist nur durch eine Inbetriebnahme des FVS Gerätes durch die Firma LTG möglich.



#### 4.8 Versionen



Informationen über Software- und BSP-Version.

#### 4.9 Speichern / Laden



Im oberen Bereich des Reglers befindet sich ein SD-Kartenslot. Bei eingelegter SD-Karte können eingestellte Parameter dort gespeichert und auf ein weiteres Gerät übertragen werden.

Info	4	Speichern / Laden		•
		+Externes Memory	Les.Schr.	<u>^</u>
		Formatieren		•
		>	Keine	
		Freier Speich.[MB]	1871	
		Einst.sp>Ext.M.		Þ
		>		
		Einst.lad.<-Ext.M.		•
		>		-
$\wedge$		ES		OF
5		ES		



Hierzu auf Einst.sp.->Ext.M. und Ausführen auswählen. Auf Einst.lad.<-Ext.M. können die Parameter von der SD-Karte aufgespielt werden.

Nach dem Laden muss ein Neustart durchgeführt werden.

Sollten einmal sämtliche Parameter verstellt sein, kann auf die Werkseinstellung zurückgesetzt werden. Hierzu auf **Einst.Fabrik laden** gehen und **Ausführen** auswählen



# Raumlufttechnik

Luft-Wasser-Systeme Luftdurchlässe Luftverteilung

# Prozesslufttechnik

Ventilatoren Filtertechnik Befeuchtungstechnik

#### Ingenieur-Dienstleistungen

Laborversuch / Experiment Feldmessung / Optimierung Simulation / Analyse Entwicklung / Inbetriebnahme

#### LTG Aktiengesellschaft

Grenzstraße 7 70435 Stuttgart Deutschland Tel.: +49 711 8201-0 Fax: +49 711 8201-720 E-Mail: info@LTG.de www.LTG.de

#### LTG Incorporated

105 Corporate Drive, Suite E Spartanburg, SC 29303 USA Tel.: +1 864 599-6340 Fax: +1 864 599-6344 E-Mail: info@LTG-INC.net www.LTG-INC.net